

1. formation

2. uses

formation

The pluperfect (**le plus-que-parfait**) is formed with the auxiliary in the **imparfait** followed by the **past participle** of the verb. The choice of auxiliary, **être** or **avoir**, is the same as for the **passé composé** (the **Alamo of être** applies).

Plus-que-parfait = auxiliary in the imparfait + past participle of verb



| manger 'to eat' | |
|---|---|
| j'avais mangé, I had eaten | nous avions mangé, we had eaten |
| tu avais mangé, you had eaten | vous aviez mangé, you had eaten |
| il, elle / on avait mangé, he, she (it) / one had eaten | ils / elles avaient mangé, they had eaten |



| aller 'to go' | |
|--|---|
| j'étais allé(e), I had gone | nous étions allé(e)s, we had gone |
| tu étais allé(e), you had gone | vous étiez allé(e)(s), you had gone |
| il, elle / on était allé(e), he, she (it) / one had gone | ils / elles étaient allé(e)s, they had gone |

The negation is formed in the usual manner by placing **ne ... pas** around the conjugated verb, which in this case is the auxiliary: Je **n'avais pas** mangé (I had not eaten), Je **n'étais pas** allé (I had not gone), etc.

uses

In past narration, the plus-que-parfait is used to express an **action which precedes another past action** or moment. In other words, the action in the plus-que-parfait is prior to another past action or moment. In English the plus-que-parfait is indicated by **had + past participle**. In affirmative sentences in French, it is often, but not always, accompanied by the adverb **déjà** (already).



A l'âge de sept ans, Tex **avait déjà rédigé** dix poèmes.

At the age of seven, Tex had already composed ten poems.

Quelques années plus tard, il **avait abandonné** tout espoir de gloire littéraire. Mais il a changé d'avis quand il a lu les poèmes à Tammy.

A few years later, he had abandoned all hope of literary fame. But he changed his mind when he read the poems to Tammy.

Elle a adoré les poèmes innocents que Tex **avait écrits** pendant sa jeunesse.

She adored the innocent poems that Tex had written during his youth.

Not all instances of **had + past participle** in English are translated into plus-que-parfait in French. For example, in French **depuis** is usually used with the imperfect (**not** the pluperfect) and 'had **just** done something' is generally translated by **venir de** in the imparfait.



Le public littéraire **attendait** depuis des années la nouvelle poésie de Tex quand il a enfin retrouvé son inspiration.

The literary public **had been waiting** for years for new poetry from Tex when at last he found his inspiration again.

En fait, Tex **venait de** commencer un nouveau poème quand son éditeur a téléphoné.

In fact, Tex **had just** started a new poem when his editor called.

Contrast the plus-que-parfait in this sentence with the examples above:

🔊 Tex **avait** (déjà) **commencé** son poème quand son éditeur a téléphoné.

Tex **had begun** his poem when his publisher called.



TEX AVAIT DÉJÀ COMMENCÉ SON POÈME QUAND SON ÉDITEUR A TÉLÉPHONÉ

Remember that the opposite of **déjà** is the **negative** expression **pas encore**, just as 'already' is replaced by 'yet' in English.

🔊 Tex **n'avait pas (encore)** fini son poème quand son éditeur a téléphoné.

Tex had not (yet) finished his poem when his editor called.

In French and in English alike, the plus-que-parfait is also used to express wishes about the past, as in this example:

🔊 Editeur: Si seulement tu **avais fini** ton nouveau poème!

Editor: If only you had finished your new poem! (but you haven't)

The plus-que-parfait is also commonly used in **si clauses** followed by the past conditional. For example:

🔊 Tex à son éditeur: Imbécile! Si vous ne m'**aviez pas interrompu**, j'aurais pu finir mon nouveau poème. A cause de vous, je sens que je perds à nouveau mon inspiration.

Tex to his editor: Imbecile! If you had not interrupted me, I would have been able to finish my new poem. Because of you, I'm losing my inspiration again.

Editeur: Mon Dieu, si j'**avais su** combien les artistes étaient difficiles, je serais devenu comptable!

Editor: My God. If I had known how difficult artists were, I'd have become an accountant!



exercices

fill in the blanks

Give the plus-que-parfait of the verb indicated in parentheses.

1. Corey: J' _____ mon film préféré à l'âge de 10 ans. (choisir)

2. Tammy: Bette _____ avec Tex avant la fin de mes cours. (sortir)

3. Joe-Bob: Tex, tu _____ l'anglais avant ton arrivée à Austin, n'est-ce pas? (apprendre)
4. Les parents de Tex _____ sur l'autoroute pendant son absence. (mourir)
5. Paw-Paw _____ amoureux avant la fin de la guerre. (tomber)
6. Fiona: Corey et Joe-Bob, vous _____ deux examens au début du semestre? (rater)
7. A la rentrée, Tammy et Fiona _____ tous les livres scolaires. (acheter)
8. Dès 1990, Tex _____ les grandes œuvres de la littérature française. (lire)
9. Tammy: Tex et moi, nous _____ le bus avant l'éclat des orages. (prendre)
10. Bette: Hier soir, j' _____ Tex avant l'arrivée de Tammy. (draguer)
11. Trey, avant l'âge de 8 ans _____ le bras plusieurs fois. (se casser)
12. Fiona _____ tant d'étudiants avant son arrivée à UT. (ne pas voir)